

Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

1 Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

- 1.1 Идентификатор продукта
- \cdot Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ $\Pi B X$ RM~533
- · 1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- Применение вещества / препарата Средство для мытья полов
- 1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности
- · Производитель / Поставщик:

Alfred Kaercher SE & Co. KG Alfred-Kaercher-Str. 28-40 D - 71364 Winnenden

Postfach 160 D - 71349 Winnenden

Tel.: +49-7195-14-0 *Fax:* +49-7195-14-2212

Kärcher Ltd. Leningradskoye shosse, 47 Building 2 125195 Moscow Russian Federation

Phone: +7 495 662 1919 Fax: +7 495 662 1920

Internet: www.karcher.com

Karcher Ltd.
Petropavlivska str., 4v.
Petropavlivska Borschagivka
Kyiv region
08130, Ukraine

Phone: +380 (44) 594-75-05 *Fax:* +380 (44) 247-41-50

Internet: www.karcher.ua

• Отдел, предоставляющий информацию:

Department PCD-D Tel.: +49-7195-14-2548 Fax: +49-7195-14-3164 safetydata@karcher.com

• 1.4 Номер телефона экстренной связи:

+7 495 628 16 87 Moscow

(Продолжение на странице 2)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 1)

Номер телефона экстренной связи: 103 (скорая помощь, Украина)

При происшествиях, связанных с опасными веществами [или опасными грузами]

Выход, утечка, пожар, контакт с веществом или несчастный случай

Звоните в компанию СНЕМТКЕС, в любое время суток

За пределами США и Канады: +1 703 741-5970 (возможен звонок за счёт вызываемого абонента)

В США и Канаде: 1-800-424-9300

2 Идентификация опасности (опасностей)

- 2.1 Классификация вещества или смеси
- · Классификация в соответствии с Регламентом (EC) № 1272/2008

Met. Corr.1 H290 Может вызывать коррозию металлов.

Еуе Dam. 1 Н318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

- 2.2 Элементы маркировки
- ∙ Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008

Данный продукт классифицируется и маркируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).

Пиктограммы, обозначающие опасности



- GHS05
- Сигнальное слово Опасно
- Компоненты этикетки, указывающие на опасность:

жирный спирт этоксилат

• Предупреждения об опасности

Н290 Может вызывать коррозию металлов.

Н318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

· Меры предосторожности

Р102 Держать в месте, не доступном для детей.

Р234 Хранить только в контейнере завода-изготовителя.

Р280 Пользоваться средствами защиты глаз/лица.

Р305+Р351+Р338 ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение

нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и

если это легко сделать. Продолжить промывание глаз.

Р310 Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР/к врачу.

Р390 Абсорбировать пролившееся вещество, чтобы не допустить повреждение

материалов.

Р406 Хранить в коррозионностойком контейнере со стойким внутренним

покрытием.

(Продолжение на странице 3)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 2)

• 2.3 Другие опасные факторы

Доказано, что продукт не содержит никаких галоидорганических соединений ($AO\Gamma$), нитратов, соединений тяжёлых металлов или формальдегидов.

- · Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT**: Неприменимо.
- · **vPvB**: Неприменимо.

3 Состав (информация о компонентах)

- 3.2 Химическая характеристика: Смеси
- Описание: Чистящее средство

· Содержащиеся опасные вещества:		
	2-(2-butoxyethoxy)ethanol	10-20%
CAS: 61725-89-1	жирный спирт этоксилат	≥5-<10%
	Eye Dam. 1, H318; � Aquatic Acute 1, H400; � Skin Irrit. 2, H315	
CAS: 15763-76-5 EINECS: 239-854-6	sodium p-cumenesulphonate System	1-5%

· Положение (EC) № 648/2004 о моющих средствах / Указание состава на этикетке		
non-ionic surfactants	≥5 - <15%	
perfumes		

• Дополнительные указания: Текст приведённых указаний на факторы риска см. в Главе 16.

4 Меры первой помощи

- 4.1 Описание мер первой медицинской помощи
- После вдыхания:

Обеспечить доступ свежего воздуха, при недомоганиях обратиться к врачу.

• После контакта с кожей:

Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.

• После контакта с глазами:

Промойте открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут. При сохранении симптомов обратитесь к врачу.

• После проглатывания:

Прополоскать рот и пить обильное количество воды.

При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.

• 4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 4)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 3)

· 4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

5 Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

- 5.1 Средства пожаротушения
- Надлежащие средства тушения:

Предпринять меры по тушению пожара, соответствующие окружающим условиям.

- · Средства тушения, являющиеся непригодными из соображений безопасности: Полноструйная вода
- 5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

- 5.3 Рекомендации для пожарных
- Защитное оснащение: Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
- · Дополнительная информация

Собирать заражённую воду для тушения отдельно. Недопустимо её попадание в канализационную систему.

6 Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

- · 6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации Не требуется.
- 6.2 Меры по защите окружающей среды:

Разбавить большим количеством воды.

Не допускать попадания в канализационную систему / поверхностные или грунтовые воды. Не допускать попадания под землю / в грунт.

• 6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:

Собрать при помощи вяжущего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотно-вяжущего средства, универсального вяжущего средства).

• 6.4 Ссылки на другие разделы

Информация по безопасному обращению - в Главе 7.

Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.

Информация по утилизации - в Главе 13.

7 Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

· 7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению Избегать контакта с глазами и кожей.

(Продолжение на странице 5)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 4)

· Указания по защите от пожаров и взрывов:

Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

- 7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости
- · Хранение:
- Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:

Хранить только в оригинальной таре.

Указания по совместимости с другими веществами при хранении:

Совместное хранение с кислотами недопустимо.

Хранить вдали от пищевых продуктов, напитков и кормов.

- Лальнейшие данные по условиям хранения: Держать ёмкости плотно закрытыми.
- 7.3 Характерное конечное применение (или применения)

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

8 Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

• Дополнительные указания по структуре технических устройств:

Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.

- · 8.1 Параметры контроля
- · Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:

112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

PDK Краткосрочное значение (величина): 10 мг/т³ аэрозоль

· Значения DNEL

15763-76-5 sodium p-cumenesulphonate

 Орально (через рот)
 DNEL
 3,8 мг/kg*d (потребитель)

 Дермально (через кожу)
 DNEL
 136,25 мг/kg*d (сотрудник)

 Ингаляционно (путём вдыхания)
 DNEL
 26,9 мг/т³ (сотрудник)

 6,6 мг/т³ (потребитель)

· Значения PNEC

15763-76-5 sodium p-cumenesulphonate

PNEC 0,23 Mε/π (freshwater)
0,023 Mε/π (marine water)
100 Mε/π (STP)
PNEC sediment 0,862 Mε/κε (freshwater)

0,086 мг/кг (marine water)

PNEC soil 0,037 мг/кг (soil)

(Продолжение на странице 6)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 5)

- 8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала
- Средства индивидуальной защиты:
- Общие меры по защите от воздействия и гигиене:

Держать подальше от продуктов питания, напитков и корма для животных.

Немедленно снять всю загрязнённую и пропитанную вредными веществами одежду.

Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.

Избегать контакта с глазами и с кожей.

- Защита органов дыхания: Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.
- Защита рук: Не требуется.
- · Материал перчаток / рукавиц

Выбор подходящих перчаток / рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причём между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то не представляется никакой возможности для расчёта устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки / рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.

• Период проницаемости материала перчаток / рукавиц. Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.

• Защита глаз:



Плотно прилегающие защитные очки

9 Физико-химические свойства

Общая информация		
Внешний вид:		
Форма:	Жидкое	
Цвет:	Зелёное	
3anax:	цветистый	
Порог запаха:	Не определено.	
Значение pH при 20 °C:	9,6	
Значение рН 1 %:	8,4	
Изменение состояния		
Точка плавления / интервал те	мператур	
плавления:	$0 ^{\circ}C$	
Точка кипения / интервал темп	ератур	
кипения:	100 °C	

(Продолжение на странице 7)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

	(Продолжение со страницы
· Воспламеняемость (твёрдое, газообразна вещество):	ое Неприменимо.
· Температура воспламенения:	не применяется
· Температура распада:	Не определено.
· Самовоспламеняемость:	Продукт не является самовоспламеняемым.
· Взрывоопасность:	Продукт не является взрывоопасным.
· Границы взрываемости:	
Нижняя:	Не определено.
Верхняя:	Не определено.
· Давление пара:	Не определено.
· Плотность при 20 °C:	1,031 z/cm³
· Относительная плотность	Не определено.
· Плотность пара	Не определено.
· Скорость испарения	Не определено.
· Растворимость в / Смешиваемость с	
водой:	Полностью смешиваемо.
· Коэффициент распределения (п-октанол	1/
80da):	Не определено.
Вязкость:	
Динамическая при 20 °C:	5 mPas
Кинематическая:	Не определено.
· Содержание растворителя:	
Органические растворители:	19,5 %
VOC (EC)	19,50 %
Содержание твёрдых тел:	14,1 %
9.2 Другая информация	Отсутствует какая-либо соответствующа информация.

10 Стабильность и реакционная способность

- 10.1 Реакционная способность соответствует 10.3
- 10.2 Химическая стабильность
- · Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:
 При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- 10.3 Возможность опасных реакций

Сильная экзотермическая реакция с кислотами.

Реагирует с лёгкими сплавами с образованием водорода.

Корродирует алюминий.

(Продолжение на странице 8)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 7)

- 10.4 Условия, вызывающие опасные изменения
 - Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.5 Несовместимые материалы: .
- 10.6 Опасные продукты распада: Незвестно ни о каких опасных продуктах распада.

11 Информация о токсичности

- 11.1 Информация по токсикологическому воздействию
- Острая токсичность:

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

· Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:

112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

Дермально (через кожу) LD50 2.700 мг/кг (сап) Ингаляционно (путём вдыхания) LC50 3.384 мг/кг (Крыса)

- Первичное раздражающее воздействие:
- на кожу: На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.
- · на глаза:

Вызывает серьезные повреждения глаз.

· Сенсибилизация:

На основании имеющихся данных критерии классификации не выполняются.

12 Информация о воздействии на окружающую среду

. 12.1 Токсичность

· Акватоксичность:

112-34-5 2-(2-butoxyethoxy)ethanol

LC50/96 ч. 1.300 мг/л (Lepomis macrochirus) EC10/16 ч. 1.170 мг/л (Pseudomonas putida)

EC50/24 ч. 2.850 мг/л (Daphnia magna) (DIN 38412)

NOEC >100 мг/л (Desmodesmus subspicatus)

61725-89-1 жирный спирт этоксилат

LC50/96 ч. 0,1-1 мг/л (Brachydanio rerio) EC50/48 ч. 1-10 мг/л (Aquatic invertebrates) EC50/72 ч. 0,1-1 мг/л (Aquatic plants)

• 12.2 Стойкость и склонность к деградации

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

• 12.3 Биоаккумулятивный потенциал

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

• 12.4 Подвижность в грунте Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 9)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 8)

- · Дополнительные экологические указания:
- Общие указания:

Степень DOС-элиминации содержащихся органических комплексообразующих веществ доходит до 80 % (в соответствии с № 406 Приложения "Методы проведения анализа и измерения"), что соответствует ужесточившимся требованиям Приложения 49 нового Предписания .касательно жидких отходов

Поверхностно-активное (-ые) вещество (-а), содержащееся (-иеся) в данном препарате, соответствует (-ют) критериям биологического разложения, указанным в Положении (ЕС) № 648/2004 о моющих средствах. Информация, подкрепляющая данное утверждение, находится в распоряжении компетентных органов стран-участниц и по их просьбе или по заявке производителя моющего средства будет им предоставлена.

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему.

Вред для питьевой воды при попадании под землю даже малых количеств.

- · 12.5 Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)
- · **PBT**: Неприменимо.
- · vPvB: Неприменимо.
- 12.6 Другие вредные эффекты Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

13 Рекомендации по удалению отходов (остатков)

- 13.1 Методы обработки отходов
- · Рекомендация:

Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.

Следует сдать для специализированной обработки с соблюдением предписаний соответствующих служб.

- Неочищенные упаковки:
- Рекомендация: Упаковки, не загрязнённые продуктом, могут быть повторно переработаны.
- Рекомендуемые чистящие средства:

Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

14 Информация при перевозках (транспортировании)

- · 14.1 Номер UN
- · ADR, IMDG, IATA

UN3267

• 14.2 Собственное транспортное наименование ООН

(Продолжение на странице 10)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

	(Продолжение со страницы
ADR	3267 КОРРОЗИОННАЯ ЖИДКОСТ
	ЩЕЛОЧНАЯ ОРГАНИЧЕСКАЯ, Н.У.
	(methylglycine diacetic acid, trisodium sal
	solution)
IMDG, IATA	CORROSIVE LIQUID, BASIC, ORGANIC, N.O.
,	(methylglycine diacetic acid, trisodium sal
	solution)
14.3 классов опасности транспорта	
ADR	
8	
▼	0.45=1.5
Класс	8 (С7) Разъедающие вещества
Этикетка для опасного содержимого	8
IMDG, IATA	
·	
· Class	8 Разъедающие вещества
· Label	8
· 14.4 Группа упаковки	
ADR, IMDG, IATA	III
14.5 Экологические риски:	
· 14.5 Экологические риски. · Загрязнитель морской среды:	Hem
	11cm
14.6 Особые меры предосторожности для	0
пользователей	Осторожно: Разъедающие вещества
Код опасности (по Кемлеру):	80 E A C B
Номер ЕМЅ:	F-A,S-B
Segregation groups	Alkalis
Stowage Category	A CITY CITY CITY
Stowage Code	SW2 Clear of living quarters.
Segregation Code	SG35 Stow "separated from" SGG1-acids
14.7 Транспортировка навалом в	
соответствии с Приложением II	
MARPOL73/78 (Международная конвенция	
по предотвращению загрязнения вод с судов)	
по предотвращению загрязнения вод с судов)	

(Продолжение на странице 11)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

	(Продолжение со страницы 10
· Транспорт / дополнительная информация	:
· ADR	
· Ограниченные количества (LQ)	5L
· Освобожденные количества (EQ)	Код: Е1
	Максимальное количество нетто но внутреннюю тару: 30 мл
	Максимальное количество нетто на наружную тару: 1000 мл
· Транспортная категори	3
· Код ограничения проезда через туннели	E
· IMDG	
· Limited quantities (LQ)	5L
· Excepted quantities (EQ)	Code: E1
	Maximum net quantity per inner packaging: 30
	мл
	Maximum net quantity per outer packaging: 100
	мл
· UN ''Model Regulation'':	UN 3267 КОРРОЗИОННАЯ ЖИДКОСТІ
3	ЩЕЛОЧНАЯ ОРГАНИЧЕСКАЯ, Н.У.І
	(METHYLGLYCINE DIACETIC ACID
	TRISODIUM SALT, SOLUTION), 8, III

15 Информация о национальном и международном законодательстве

- · 15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси
- · Национальные предписания:
- Указания по ограничению использования:

Необходимо учитывать ограничения в занятости для подростков.

• 15.2 Оценка химической безопасности: Оценка химической безопасности не проведена.

16 Дополнительная информация

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

· Соответствующие данные

Н315 Вызывает раздражение кожи.

Н318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

Н319 Вызывает серьезное раздражение глаз.

Н400 Весьма токсично для водных организмов.

(Продолжение на странице 12)



Дата печати: 20.09.2019 Дата переработки: 08.12.2014

Торговое наименование: Средство для чистки каменных поверхностей/линолеума/ПВХ RM 533

(Продолжение со страницы 11)

• Отдел, выдающий паспорт данных: РСД-Д

• Контактная информация:

Department PCD-D Tel.: +49-7195-14-2548 Fax: +49-7195-14-3164 safetydata@karcher.com

• Аббревиатуры и акронимы:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the

International Carriage of Dangerous Goods by Road)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU) DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative Met. Corr.1: Corrosive to metals – Category 1 Skin Irrit. 2: Skin corrosion/irritation – Category 2

Eye Dam. 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1 Eye Irrit. 2: Serious eye damage/eye irritation – Category 2

Aquatic Acute 1: Hazardous to the aquatic environment - acute aquatic hazard - Category 1

• * Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.

· 0.011-377.0 / RM 533/2.1 / 1.938

RU